

Скороход И.Г.♦

DOI: 10.25108/2304-1730-1749.iolr.2024.75.222-228

УДК: 342.511.1

Конституционный взгляд на статусные обращения к Президенту Республики Беларусь

Аннотация: Исследование базируется на гипотезе, что в обращениях к Президенту Республики Беларусь преобладают антропонимические вокативы.

В Республике Беларусь отсутствует нормативное закрепление единой этикетной формы обращения к Президенту Республики Беларусь. Показаны различные письменные и устные формулировки обращений к Президенту.

Отмечается, что статусные апелляции к Президенту не находятся сами в себе, в отрыве от конституционных ценностей. Речевое обращение к Президенту – это как путь реализации человеком своих прав.

Статусные обращения выступают показателем фактического отношения граждан к государству.

Делается вывод о том, что в коммуникации с Президентом преобладают вокативы-антропонимы с различными модификациями слова «Уважаемый», которые являются наиболее приемлемым вариантом обращения к Президенту.

Ключевые слова: Президент; Конституция; права человека; обращение; язык обращения; статусные вокативы.

Введение. Конституция Республики Беларусь определяет, что Президент Республики Беларусь является, во-первых, Главой государства, во-вторых, гарантом Конституции, в-третьих, гарантом прав и свобод человека и гражданина, в-четвертых, Главнокомандующим Вооруженными Силами Республики Беларусь, в-пятых, возглавляет Совет Безопасности Республики Беларусь. Кроме этого в соответствии с недавно принятым Законом Республики Беларусь «О всебелорусском народном собрании» от 7 февраля 2023 г. № 248-3 Президент является делегатом Всебелорусского народного собрания. К тому же Законом «Об изменении Закона Республики Беларусь «О Президенте Республики Беларусь» от 3 января 2024 г. № 335-3 установлено, что Президент возглавляет систему государственной службы Республики Беларусь.

В дополнение всего стоит отметить, что Конституция нашей страны юридически устанавливает, если можно так сказать, целое созвездие Президентов: 1) Президент Республики Беларусь, 2) вновь избранный Президент, 3) Президент, прекративший исполнение своих полномочий.

Как видно Конституция и законы Республики Беларусь официально удостоверяют различные статусные состояния Президента Республики Беларусь.

♦ Скороход Игорь Георгиевич - кандидат юридических наук, доцент, доцент кафедры теории и истории права, Белорусский государственный экономический университет. E-mail: skorohod.igor@mail.ru

При всем многообразии подобных разрядов возникает вопрос: как обращаться к Президенту? Ведь формы обращения к Президенту отражают социальные отношения и «наилучшим образом характеризует собеседников» [3, с. 1]. Тем самым в значении слов, употребляемых в обращениях к Президенту, проявляется его правовой статус.

Таким образом, актуальность темы определяется, во-первых, необходимостью дальнейшего уяснения конституционно-правового статуса Президента Республики Беларусь, его места и роли в обществе и государстве. Во-вторых, фактической неизученностью речевых обращений (вокативов) в праве в целом и в науке конституционного права в частности. При этом, что вокативы присутствуют во всех отраслях права. Например, в уголовном процессе: «Обвиняемый, Вам предоставляется последнее слово», «Свидетель, Вы вправе не свидетельствовать против себя самого, членов своей семьи и близких родственников», либо в гражданском процессе: «Истец, у Вас есть право увеличить размер исковых требований». В-третьих, в век информационных технологий и Интернета традиционный речевой этикет коммуникативно подвижен и претерпевает существенные изменения. По историческим меркам еще совсем недавно невозможно было себе представить, что рядовой гражданин может напрямую общаться с высшими должностными лицами государства. Поэтому речевые обращения к Президенту – это показатель отношений граждан к государственным институтам и государству в целом.

Исходя из вышеизложенного в данной работе попробуем ответить на вопрос, какие речевые акты (вокативы) можно использовать при обращении к Президенту Республики Беларусь. Это и является целью исследования.

Основная часть. В лингвистической литературе нет единого, общепризнанного определения понятия «вокатив». Как отмечают ученые-лингвисты, первоначально вокатив рассматривался в виде стилистического явления и фигуры поэтического синтаксиса. До второй половины XIX века данный объект связывался с падежными формами и имел название «звательный падеж», который в настоящее время не сохранился. Традиционно-грамматический подход к изучению вокативов характеризуется тем, что специалисты в области языка видят в нем либо часть высказывания, не входящую в предложение, либо член предложения, либо самостоятельную синтаксическую единицу [4, с. 6].

Лексической базой для образования вокативов служат «собственные имена людей, названия лиц по степени родства, по положению в обществе, по профессии, занятию, должности, званию, по национальному или возрастному признаку, по взаимоотношениям людей и т.д.» [6, с. 227].

Применительно к теме работы нас интересуют статусные вокативы (ещё их называют специальные), направленные на выражение дистанции между участниками общения по принципу «равный – неравный» с ярко выраженной социальной дистанцией. «Специальные вокативы приняты по отношению к лицам, занимающим высокие должности в государственных, общественных образованиях. Например, в государственных органах, в армии, в суде, в образовательных и медицинских учреждениях» [2, с. 213]. Некоторые специальные вокативы имеют многосоставный (многословный) характер. Это свидетельствует о высоком социальном статусе адресата. Названные вокативы используются при обращениях к монарху и его близким, высшему дворянству, церковным иерархам, руководителям государства, высшим чиновникам. Например, «Ваше высокопревосходительство, господин Президент», «Уважаемый Председатель совета», «Господа Присяжные заседатели».

Если обратиться к формально-юридической стороне вопроса, то ни Конституция Республики Беларусь, ни Закон Республики Беларусь «О Президенте Республике Беларусь», ни Закон Республики Беларусь «Об обращениях граждан и юридических лиц», ни другие правовые акты не определяют речевую форму обращения граждан к Президенту Республики Беларусь. В Указе Президента «О дополнительных мерах по работе с обращениями граждан и юридических лиц» от 15 октября 2007 г. № 498 лишь сказано, что обращения, поступившие на имя Президента Республики Беларусь, могут рассматриваться от имени Президента Администрацией Президента Республики Беларусь.

На сайте Президента Республики Беларусь в соответствующем разделе «Обращения граждан и юридических лиц» также ничего не сказано о речевом этикете при обращении к Президенту. Надо полагать, что если Конституцией заявлено о строительстве в Республике Беларусь демократического государства, то выбор формы обращения к Президенту – личное дело каждого. Главное, чтобы все было вежливо и не допускалось употребление нецензурных либо оскорбительных слов или выражений.

Формы обращения к президентам и монархам в зарубежных странах определяются многовековыми обычаями, национальными традициями и культурными особенностями. В настоящее время формализованных правовыми актами речевых вокативов при обращении граждан к главам государств нет, пожалуй, ни в одной стране. Повсеместно используются «Господин Президент», «Уважаемый Господин Президент», «Достопочтенный Президент», «Товарищ Президент», «Пан Президент», «Ваше Превосходительство», «Ваше высокопревосходительство», «Ваше Высокопревосходительство Господин Президент», «Ваше Величество», «Ваше Высочество», «Ваша Светлость», «Ваше Сиятельство», а также по имени и отчеству (с возможными этикетными модуляциями: уважаемый, глубокоуважаемый, многоуважаемый, дорогой) и другие составные статусные вокативы.

Далее, будет интересным посмотреть примеры отдельно взятых словоизложений при обращении к Президенту Республики Беларусь.

«Уважаемый Александр Григорьевич», «Уважаемый Александр Григорьевич, Вы – Президент от Бога!», «Александр Григорьевич,», «Дорогой Александр Григорьевич!». Такие слова преобладают в обращениях к Президенту, размещенные на сайте «СБ Беларусь Сегодня» в статье «О чем люди пишут Главе государства» (<https://www.sb.by/articles/tolkoseychas-ponyala-kak-ya-lyublyu-svoyu-stranu.html>).

«Президенту Республики Беларусь Александру Григорьевичу Лукашенко, Уважаемый Александр Григорьевич!». Вот так в открытом письме обращаются к Президенту члены Русского космического общества после его выступления на Всемирном саммите по борьбе с изменением климата в Дубае 1 декабря 2023 г.: (режим доступа: <https://cosmatica.org/news/1777-otkrytoe-pismo-prezidentu-respubliki-belarus-aleksandru-grigorevichu-lukashenko.html>).

«Уважаемый Александр Григорьевич!» – слова обращения из поздравительного письма Президента Азербайджана Ильхама Алиева Президенту Республики Беларусь и народу Беларуси по случаю Дня независимости 3 июля 2023 г. (<https://aztv.az/ru/news/25627/prezident-ilkham-aliev-pozdravil-prezidenta-aleksandra-lukashenko>).

«Глубокоуважаемый Александр Григорьевич!». Так обращается в поздравлении Президента с днем рождения 30 августа 2023 г. Председатель Белорусской партии «Белая Русь», Председатель РОО «Белая Русь» О.А. Романов (<https://1br.by/page39213321.html>).

«Досточтимый Александр Григорьевич, Президент Республики Беларусь!». Вот так обращался к Президенту Митрополит Минский и Слуцкий, Патриарший Экзарх всея Беларуси на инаугурации Президента Республики Беларусь 21 января 2011 г. (<http://exarchate.by/resource/Dir0301/Dir0302/2011/Page3203.html>).

«Многоуважаемый Александр Григорьевич ...». Это обращение к Президенту Председателя Коллегии Евразийской экономической комиссии Михаила Мясникова в поздравлении с Днем независимости 3 июля 2023 г. (<https://eec.eaeunion.org/news/m-myasnikovich-pozdravil-aleksandra-lukashenko-s-dnem-nezavisimosti-respubliki-belarus/>).

«Дорогой Александр Григорьевич!» – слова обращения руководителя фракции КПрФ в Государственной думе, Председателя ЦК КПрФ Г.А. Зюганова в поздравлении Президента с днем рождения 30 августа 2014 г. (<http://skpkpss.ru/30-08-2014-novosti-skp-kpss-prezidentu-respubliki-belarus-a-g-lukashenko/>).

«Достопочтенный Александр Григорьевич!» – такое обращение Ларисы Калининой из села Новая Ханинеевка, Барышского района, Ульяновской области, Российской Федерации от 14 марта 2022 г. (<https://mr-president.info/ru/sendletter/all/Alexander%20Lukashenko/47796>).

«Его Превосходительству Александру Григорьевичу Лукашенко, Президенту Республики Беларусь. Ваше Превосходительство, глубокоуважаемый Александр Григорьевич!» – слова из поздравления А.Г. Лукашенко с победой на выборах Президента Республики Беларусь в августе 2020 г. от Святейшего Патриарха Московского и всея Руси (<http://www.patriarchia.ru/db/text/5675082.html>).

«Товарищ Президент» – так к Президенту обращаются государственный секретарь Совета безопасности Беларуси, сотрудники Министерства внутренних дел, прокурорские работники и другие представители силового блока страны.

«Товарищ Главнокомандующий» либо «Товарищ Главнокомандующий, Уважаемый Александр Григорьевич!» – так обращаются к Президенту военнослужащие Вооруженных Сил Республики Беларусь. Полагаем, что подобное обращение является некорректным. Во-первых, Президент не состоит на военной службе, во-вторых, у Президента нет статуса военнослужащего, в-третьих, Президент не может проходить военную службу на воинских должностях, поскольку должность у него одна – Президент Республики Беларусь, а занимать другие должности запрещается Конституцией, в-четвертых, Закон Республики Беларусь «О воинской обязанности и воинской службе» не предусматривает такого звания как «Главнокомандующий Вооруженными Силами Республики Беларусь». Главнокомандующий Вооруженными Силами Республики Беларусь – это одна из функций Президента Республики Беларусь, так же как и функция Главы государства.

«Уважаемый господин Президент Александр Григорьевич Лукашенко» – это обращение к Президенту жителей д. Пересады Борисовского района Минской области (<https://mr-president.info/ru/sendletter/all/Alexander%20Lukashenko/27694>).

«Господин Президент, Александр Григорьевич Лукашенко ...» – обращение к Президенту польского политолога Даниэля Микусека (<https://www.belta.by/society/view/hotel-by-rozhat-ruku-poljak-o-tom-pochemu-mechtaet-vstretitsja-s-lukashenko-588893-2023/>).

«Добрый вечер, господин Президент. Уважаемый господин Президент» – так к Президенту обращалась Канцлер ФРГ Ангела Меркель в телефонном разговоре 15 ноября 2021 г. (https://ctv.by/dobryy-vecher-gospodin-prezident-v-seti-poyavilis-fragmenty-stenogrammy-peregovorov-lukashenko-i)).

«Шаноўны спадар Прэзідэнт!» – слова из благодарности польского фермера Яна Трешчотко Президенту Беларуси за подарок – трактор нового поколения «Беларусь-820» (<https://ctv.by/новости/трактор-беларусь-вновь-подтвердил-свой-авторитет>).

В обращениях к Президенту с использованием слов «Господин», «Товарищ», «Спадар» отражается не столько современное состояние белорусского общества, сколько предшествующие его состояния и структура в прошлом. Если мы посмотрим на статусные обращения к высшим должностным лицам государства в историческом разрезе, например, во времена вхождения белорусских земель в состав Великого Княжества Литовского, Речи Посполитой, Российской Империи и БССР, то увидим, что они кардинально различаются. Такой подход дает нам более полное представление о конституционном развитии нашего государства, о его социальной структуре, об изменениях общественных правил поведения применительно к социальной градации. В обращениях отражаются правовые и социальные реалии, характерные для каждой эпохи. Иначе говоря, в статусных обращениях мы обнаруживаем «приметы места» и «приметы времени».

В свою очередь определенный правовой и социальный уклад жизни общества и государства влияет на функционирование и развитие статусных обращений к главе государства. Соответственно тому обращения всегда «социально маркированы. Поэтому не случайно вопросы о выборе обращений обостряются в периоды радикальных социально-политических перемен» [1, с. 11].

Большим эмпирическим материалом для нашего исследования служат пресс-конференции, а также встречи Президента с журналистами, представителями общественности, экспертного и медийного сообщества «Большой разговор с Президентом», в ходе которого в прямом эфире Президент общается с представителями общественности, блогерами и журналистами [7].

Надо сказать, что при таком формате коммуникации с Президентом Республики Беларусь в письменной и устной речи нет единой этикетной формы обращения. В своем большинстве гражданами используются «паспортные» антропонимические вокативы (имя и фамилия) с различными вариациями слова «Уважаемый».

Заключение. Язык не существует вне права, в отрыве от правовой культуры, характеризующей наш образ жизни. «Благодаря этому язык является реальностью не только физиологической, но и прежде всего социальной» [5, с. 52].

Поэтому называя адресатом Президента, мы обозначаем его социальное положение и наше личное отношение к нему. Тем самым вокатив является показателем правовых статусов коммуникаторов, поскольку устанавливает дистанцию между Президентом и обратившимся к нему лицом. Это значит, что статусные апелляции к Президенту не отрываются от прав и обязанностей человека и гражданина, правового государства, верховенства права, непосредственной демократии, многообразия мнений и других конституционных ценностей. В обращениях к Президенту конституционный капитал получает свое развитие и наполняется новым содержанием. Т.е. речевое обращение к Президенту – это один из способов реализации человеком и гражданином своих конституционных прав.

Анализируя тексты статусных вокативов можно получить существенные результаты, показывающие реальное отношение граждан к Президенту и государственным институтам. Очевидны будут и нерешённые в жизни граждан, общества и государства вопросы, побуж-

дающие Президента как гаранта прав и свобод человека и гражданина к их изучению и решению.

Язык обращения к Президенту – это также показатель отражения социальной структуры общества, параметр его расслоения либо солидаризации.

В настоящее время в Республике Беларусь нет нормативного закрепления формы обращения к Президенту Республики Беларусь. В письменной и устной коммуникации с Президентом преобладают вокативы-антропонимы с различными модификациями слова «Уважаемый». Поэтому на сегодняшний день это наиболее приемлемый вариант обращения к Президенту.

Библиография

1. Буравцова Н.Ю. Национально-культурные особенности статусных обращений в русском языке: история и современность: автореф. дис. ... канд. филолог. наук / Ю. Н. Буравцова; Гос. ин-т русского языка им. А. С. Пушкина. – М., 2007. – 21 с.
2. Карасик В.И. Язык социального статуса / В. И. Карасик; Рос. АН, Ин-т языкознания, Волгогр. гос. пед. ин-т им. А.С. Серафимовича. – М.: Перемена, 1992. – 329 с.
3. Леонтьева Л.Е. Аксиологическая характеристика вокативов в дискурсе / Л. Е. Леонтьева // Науч.-метод. электрон. журнал «Концепт». – 2014. – Т. 20. – С. 551-555.
4. Леонтьева Л.Е. Функционально-семантическое описание вокативов в разнотипных языках: автореф. дис. ... канд. филолог. наук/ Л. Е. Леонтьева; Чувашский гос. ун-т им. И. Н. Ульянова». – М., 2011. – 20 с.
5. Мейе Антуан. Введение в сравнительное изучение индоевропейских языков / А. Мейе; Пер. Д. Кудрявского и доп. по седьмому фр. изд. А. Сухотиным под ред. и с примеч. Р. Шор; Вступ. ст. М. Сергиевского. – М.: Гос. соц.-экон. изд-во, 1938. – 512 с.
6. Розенталь Д.Э. Словарь-справочник лингвистических терминов: Пособие для учителей / Д. Э. Розенталь, М. А. Теленкова. – 2-е изд., испр. и доп. – М.: Просвещение, 1976. – 543 с.
7. Эйсмонт: «Большой разговор с Президентом» состоится в феврале [Электронный ресурс] : Общенациональное телевидение. – Режим доступа: <https://ont.by/news/ejsmont-bolshoj-razgovor-s-prezidentom-sostoitsya-v-fevrale>. – Дата доступа: 23.01.2024.

Skorokhod I.G.♦

DOI: 10.25108/2304-1730-1749.iolr.2024.75.222-228
UDC: 342.511.1

Constitutional view of status appeals to the President of the Republic of Belarus

Annotation: The study is based on the hypothesis that anthroponymic vocatives prevail in appeals to the President of the Republic of Belarus.

♦ Skorokhod Igor Georgievich - Associate Professor of the Department of theory and history of law of the Belarusian state economic university, candidate of law, Associate Professor (Republic of Belarus). E-mail: skorokhod.igor@mail.ru

In the Republic of Belarus there is no normative consolidation of the unified etiquette form of appeal to the President of the Republic of Belarus. Various written and oral formulations of the addresses to the President are shown.

It is noted that status appeals to the President are not in themselves, in isolation from constitutional values. Speech to the President is like a way for a person to exercise his rights.

Status appeals are an indicator of the actual attitude of citizens to the state.

It is concluded that anthroponym vocatives with various modifications of the word «Dear» prevail in communication with the President, which are the most acceptable option for addressing the President.

Keywords: President; Constitution; human rights; circulation; language of conversion; status vocatives.

References

1. Buravtsova N.Yu. [National-cultural features of status appeals in Russian: history and modernity]. Abstraktnaya dis. ...kand. filolog. nauki [PhD in philology Diss. Abstract]. Gosudarstvennyy institut russkogo yazyka im. A. S. Pushkina, Moscow, 2007. 21 p. (In Russ.).
2. Karasik V.I. [Social status language]. Institut yazykoznaniya, Volgogr. gosudarstvennyi ped. institut imeni A. S. Serafimovicha, Moscow. Peremena Publ., 1997, 329 p. (In Russ.).
3. Leont'yeva L.Ye. [Axiological characteristics of vocatives in discourse]. Nauchnyi metod. elektron. zhurnal «Kontsept». 2014. V. 20. P. 551–555. (In Russ.).
4. Leont'yeva L.Ye. [Functional and semantic description of vocatives in different structural languages]. [PhD in philology Diss. Abstract]. Chuvashskiy gosudarstvennyy universitet imeni I. N. Ul'yanova, Moscow, 2011. 20 p. (In Russ.).
5. Meyye Antuan [Introduction to the comparative study of Indo-European languages]. Gosudarstvennoye sotsial'no-ekonomicheskoye izdatel'stvo. Moscow, 512 p. (In Russ.).
6. Rozental' D.E. Slovar'-spravochnik lingvisticheskikh terminov [Dictionary of linguistic terms]. Moscow, Education Publ., 1976. 543 p. (In Russ.).
7. Eysmont I.M. [Big conversation with the President will be held in February]. Nationwide television. Available at: <https://ont.by/news/ejsmont-bolshoj-razgovor-s-prezidentom-sostoitsya-v-fevrale>. 23.01.2024. (In Russ.).